

---

## CONTENTS / SOMMARIO

---

|  |     |
|--|-----|
| GIORGIO PAOLO CAMPİ, ( <i>Ri)uso dei plurali divini nella redazione deuteronomistica dell'episodio del Carmelo (IRe 18)</i> .....  | 3   |
| GIORGIO JOSSA, <i>Filologia e storia. Come uno storico può aiutare il filologo a interpretare le parole di Gesù</i> .....  | 17  |
| MAURO BELCASTRO, <i>A Consistent and Paradoxical God. The Divine Action of προορίζειν in 1 Corinthians</i> .....   | 30  |
| GIULIO MARIOTTI, <i>Il “mistero dell'iniquità” di 2Tessalonicesi tra i “misteri del male” dell'apocalittica del Secondo Tempio</i> .....                                 | 58  |
| BARTLOMIEJ CYRYL KOWALCZYK, <i>L'interpretazione del verbo δεῖ in Lc-At nella Peshitta</i> .....   | 78  |
| MARC MICHAELS, <i>מִן־וּמָן “From another place”. Finding God in the megillah</i> .....  | 112 |
| MICHAEL ENGEL, <i>A Reexamination of the Textual Tradition of the Hebrew Translation of Isaac Israeli's Book of Elements (Sefer ha-Yesodot)</i> .....                    | 135 |
| YOAV MEYRAV, <i>In Search of Inspiration. Translating Ilhām in the Hebrew Tradition of Themistius's Paraphrase of Aristotle's Metaphysics 12 and Related Texts</i> ..... | 170 |
| URSULA RAGACS, <i>Some thoughts on Federico Dal Bo's “Jesus' Punishment in Hell”</i> .....   | 210 |

## CONTRIBUTORS / COLLABORATORI

MAURO BELCASTRO, Università di Torino: belcastro.ma@gmail.com

GIORGIO PAOLO CAMPI, Alma Mater Studiorum - Università di Bologna: giorgiopaolocampi@gmail.com

MICHAEL ENGEL, Universität Hamburg: mikiengl@gmail.com

GIORGIO JOSSA, Università di Napoli Federico II: jossagio@unina.it

BARTŁOMIEJ CYRYL KOWALCZYK, Pontificia Università Antonianum, Roma: cb.kowalczyk@gmail.com

GIULIO MARIOTTI, Facoltà Teologica dell'Italia Centrale, Firenze: mariottigu12@gmail.com

YOAV MEYRAV, Universität Hamburg: yoav.meyrav@uni-hamburg.de

MARC MICHAELS, University of Cambridge: ppm68@cam.ac.uk

URSULA RAGACS, Universität Wien: ursula.ragacs@univie.ac.at

ADVISORY BOARD: Luca Arcari (*Università di Napoli Federico II*); Jonathan Ben-Dov (*University of Haifa*); Katell Berthelot (*CNRS, Institut des Sciences Humaines et Sociales*); Alberto Camplani (*Sapienza Università di Roma*); Alessandro Catastini (*Sapienza Università di Roma*); James H. Charlesworth (*Princeton Theological Seminary*); Esther Chazon (*Hebrew University*); Sabino Chialà (*Comunità di Bose*); Shaye J.D. Cohen (*Harvard University*); John J. Collins (*Yale University*); James R. Davila (*University of St Andrews*); Marcello Del Verme (*Università di Napoli Federico II*); Silvia Di Donato (*Université de Paris*); Devorah Dimant (*Emerita, University of Haifa*); Mariano Gómez Aranda (*CSIC, Instituto de Lenguas y Culturas del Mediterráneo y Oriente Próximo*); Charlotte Hempel (*University of Birmingham*); Ronald Hendel (*University of California at Berkeley*); Giovanni Ibba (*Facoltà Teologica dell'Italia Centrale, Firenze*); Giorgio Jossa (*Emerito, Università di Napoli Federico II*); Adam Kamesar (*Hebrew Union College, Cincinnati*); Armin Lange (*Universität Wien*); Thierry Legrand (*Université de Strasbourg*); Alessandro Mengozzi (*Università di Torino*); Matthias Morgenstern (*Universität Tübingen*); Enrico Norelli (*Emeritus, Université de Genève*); Andrei Orlov (*Marquette University*); Romano Penna (*Emerito, Pontificia Università Lateranense*); Mauro Perani (*Università di Bologna*); Mauro Pesce (*Università di Bologna*); Ursula Ragacs (*Universität Wien*); Tessa Rajak (*Emerita, University of Reading*); Alexander Rofé (*Emeritus, Hebrew University*); Liliana Rosso Ubigli (*Università di Torino*); Marina Rustow (*Princeton University*); Joseph Emanuel Sanzo (*Università Ca' Foscari Venezia*); Stéphane Saulnier (*Newman Theological College*); Lawrence Schiffman (*New York University*); Michael Segal (*Hebrew University*); Joseph Sievers (*Emerito, Pontificio Istituto Biblico*); Annette Steudel (*Georg-August-Universität Göttingen*); Daniel Stökl Ben Ezra (*Ecole Pratique des Hautes Études*); Kevin Sullivan (*Illinois Wesleyan University*); David W. Suter (*Emeritus, Saint Martin's University*); Giuliano Tamani (*Università Ca' Foscari Venezia*); Lucio Troiani (*Emerito, Università di Pavia*); Eugene Ulrich (*University of Notre Dame*); James C. VanderKam (*University of Notre Dame*); Sidnie White Crawford (*University of Nebraska - Lincoln*).